



家庭图书馆

JIATINGTUSHUGUAN

经典
名著

JingDianMingZhu

时代文艺出版社

名家 大视角 好作品

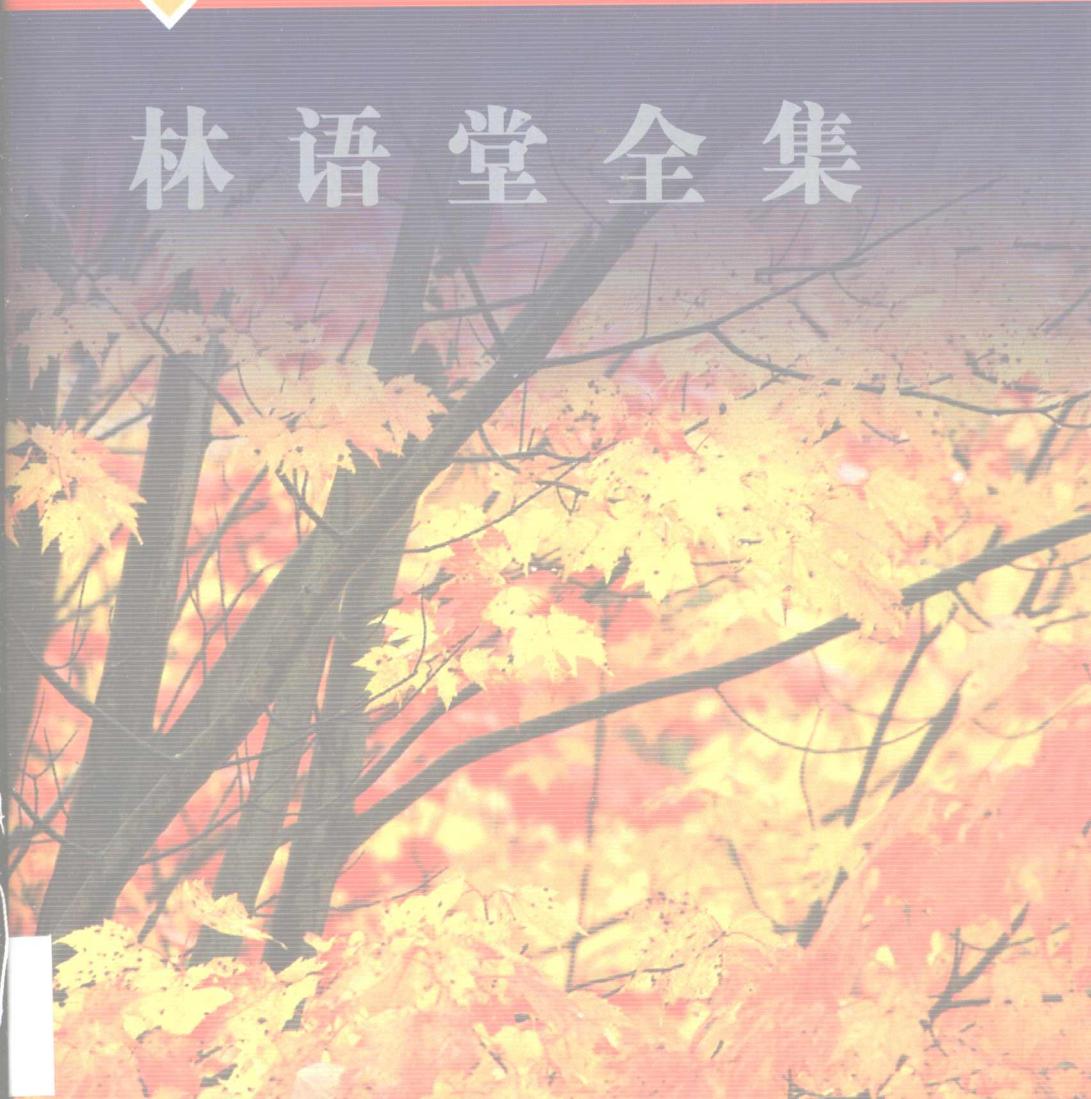
MINGZUOJIA

DASHIJIAO

HAOZUOPIN

二十世纪的历史长镜头 百年社会变革的窗口

林语堂全集



436

1267

16392

1

时代文艺出版社

序

父亲在《说诚与伪》一文中说：

“人生在世，无一事非情，无一事非欲。要在诚之一字而已。诚便是真。去伪崇真。做文做人，都是一样。红楼梦佳文，也是一‘真’字而已。史湘云醉卧牡丹下，不大体统；晴雯骂麝月磨牙，也欠斯文；然红楼梦之所以为文学，正在此等真处，如见其肺肝然。虚伪的社会不然，上下相率而为伪，说话立言做文章，都是预备做给人家看的，说话给人家听的。于是高谈傥论，辞严义正，篇篇是门面语，句句是得体文章，摇膝吟之，朗诵读之，都是好文章，而与人生之真实何与？与谁还有一句衷心之论，肺腑之言，见之笔端？这是思想硬化，文学枯竭，性灵摧残之原因。”

父亲写作成功，也许就是因为他“不装腔作势，不拾唾余，不炫鸿博，不示诡秘，抒我一己见，畅所欲言，遂之成书。读者与我同调而好之亦好，所见不同而訾议之亦好，我亦无可如何也。书出风行海外几三十年，至今不衰，亦可见中外人士之有所同然也。”（一九五五年

重版“生活的艺术》序)

父亲著有英文书四十种，译成约二十种文字，中文著作除他自己编辑的文集《剪佛集》、《大荒集》、《我的话》上册“行素集”、《我的话》下册“披荆集”、《语堂文存》之外，更有未收在文集中的文章数百篇，和学术性的书籍三种，以及一部汉英词典，可谓当代最多产，最有地位的中国作家之一。

一九七六年父亲去世之后，联合报的社论道：“他一生最大的贡献，应该是，而且也公认是对中西文化的沟通。因为论将近代西方文化引入我国者，从严复和林纾那一代起，固可说代有传人，甚之人才辈出；但论将我中华文化介绍于西方者，则除了有利玛窦、汤若望等等外国人曾经从事之外，数献身此道的中国学人，林语堂虽非惟一人，却是极少数人中最成功的一人。”

父亲一八九五年在福建省龙溪县坂仔村出世。一九一七年，他考进上海圣约翰大学，毕业之后到北京清华学校教英文。三年后，他进美国哈佛大学研究比较文学，获硕士学位。一九二三年获德国莱比锡大学语言学博士学位。

回国后，他在北京大学、北京师范大学、女子师范大学等校任教。在这时候，他开始写作，写的多数是讽刺北洋政府的文章。一九二六年，段祺瑞政府通缉文化教育界人士四十八人，包括父亲在内。他应厦门大学之聘到该校任教，但不久由于人事纠纷，离开厦大，到汉

口，任革命政府外交部英文秘书。翌年武汉政府开始分裂，父亲到上海，应蔡元培先生之聘，任中央研究院英文总编辑。

一九三二年，他创办《论语》半月刊，提倡“幽默”，另创《人间世》半月刊，提倡发抒性灵的文章，与《论语》并辔齐进。他说，“提倡幽默必先解放性灵；尽欲由性灵之解放，渐再参透义理，而幽默自然孕育也。”

这两种刊物吸引许多三十年代的名作家，如老舍、徐訏、谢冰莹、刘半农、郁达夫等，但是最受欢迎的还是父亲自己的作品。

一九三五年，父亲创办《宇宙风》半月刊，融汇《论语》、《人间世》的气质与风格，主文而谲谏，辞色遒逸。

从一九三〇年到一九三五年，父亲也在英文《中国评论》周刊（*China Critic*）写专栏，名称《小评论家》（*The Little Critic*）。他写了几百篇文章，也将其中多篇改写为中文，在他创办的刊物发表。

一九三六年，我们举家侨居美国以后，父亲改以英文著作。是年，他撰写的《吾国与吾民》在美国出版，成为畅销书，并被视为关于中国人和中国文化的经典之作。两年后，他的《生活的艺术》出版，成为该年美国最畅销的书。《瞬息京华》在一九四〇年出版，有人认为可与托尔斯泰的《战争与和平》媲美，更有人说这是现代的《红楼梦》。他继续写了许多书成为国际文坛巨人。

一九六五年，父亲应中央社马星野社长之邀，撰写“无所不谈”专栏，恢复用中文写作时说：

“星野兄来函，嘱我为中央社撰稿，星野真热肠人也。函中未明言如何发表。若谓每周撰稿，只是报导纽约消息，则未敢从命。若一月两次三次，说说话，藉此使国内外文人得通声气，自是不错。记得《人间世》发刊词，曾作数语，以表此意。原文不在手下，大意谓《人间世》略如世人，点卯下班之余，饭后无聊之际，揖让既毕，长夜漫漫，何以遣此。忽逢书友不约而来，排闼而入，不衫不履，亦不揖让，亦不寒暄。由是饮茶叙书，随兴所之，所谓或晤言一室之内，或因寄所托，放浪形骸之外，虽言无法度，谈无题目，所言必自己的话，所发必自己衷情。夜半各回家去，明晨齿颊犹香。如此半月一次，以文会友，便是《人间世》发刊之本意。……

“承星野兄之好意嘱我撰稿政治既不足谈，惟谈文艺思想山川人物罢了。我居国外，凡三十年，不教书，不演讲，不应酬，不投刺，惟与文房四宝为老伴，朝于斯，夕于斯，乐此不疲，三十年如一日。星野兄叫我拥重兵，征西域，必谢不敏。叫我挥秃笔，写我心中所得，以与国内学者共之，则当勉强。美国编辑，倒有一样好处，凡文稿不好，虽为名作家所作，亦请修改，或退稿。故美国出书，绝无送人情之事。大约每月二次至三次奉上一篇，或意到笔不到，或意思平平，无甚可说，请删节或投之字纸篓可也。”

从一九六五年到一九七四年，父亲共写了一百多篇。这项专栏遍在各地中文报章发表。最后几年，父亲因为接受香港中文大学之约，编纂《当代汉英词典》，所以文章写得比较少。

今年是父亲百岁诞辰，联经出版公司邀我编《语堂幽默文选》（编按：现分成上册《论幽默》，下册《清算月亮》）和《语堂文选》（编按：现分成上册《谈情说性》，下册《读书的艺说》）两书，作为纪念。父亲的幽默文章自然收在《幽默文选》中。这里收文章分《文化、思想》、《谈情说性》、《人物》、《游记》、《文学、读书》五类，共七十七篇，都是没有时间性的文章，历久弥新。父亲谈时事，以及学术性的文章没有选在这里。

我在整理父亲的文章时，尽可能查收出处及出版日期。我也尽可能确定每篇文章是父亲的作品而不是赝品，因为很多人乱译乱集他的作品，有以译文充当中文原著，也有以他人的文章冒充父亲的作品。

我在检检文章真伪的工作中，参考台湾开明书店出版的《语堂文集》和《无所不谈》合集，这两部书中的文字的确是父亲的作品，可惜都没有注明出处。我参考吴兴文和秦贤次所编《林语堂卷》和波斯顿西蒙斯大学安德生教授兼图书馆长所编的《林语堂英文及翻译之作品总目》(Arthur James Anderson: Lin Yutang, A Bibliography of His English Writings and Translations)这两种著作目录对鉴定出处有很大的帮助。

父亲晚年时常说，希望整理他的文稿，将早期、中期和晚年的作品合为一集，作为定本。我幸能编辑这本文选，完成父亲未竟的心愿。

林太乙 1994年秋

目 次

序 1

第一部 文化、思想

中国人的家庭理想	3
中国文化之精	15
中国人与英国人	29
中国人与日本人	35
机器与精神	44
谈中西文化	56
论东西思想法之不同	65
论中外的国民性	85
论西洋理学	91
说诚与伪	96
我的信仰	102
从人文主义回到基督信仰	120

目 次

第二部 文学、读书

刘铁云之讽刺	127
论读书	131
读书的艺术	141
语录体举例	149
论文	157
论现代批评的职务	172
方巾气之研究	184
舒白香的山中日记	191
作文六诀	201
作文与做人	210
闲话《查泰莱夫人的情人》	222
看见碧姬芭杜的头发谈小品文	231
苏小妹无其人考	236

目 次

话牛津.....	245
我所得益的英文字典.....	253
论翻译.....	261
英文学习法.....	280

第三部 谈情说性

论色即是空.....	311
论情.....	316
论趣.....	320
论利.....	324
孟子说才志气欲.....	328
温情主义.....	333
戴东原与我们.....	336
说浪漫.....	339
论泥做的男人.....	343

目 次

论解嘲.....	348
论谈话.....	351
说乡情.....	359
烟屑（一至五）.....	362
关雎正义.....	378
论赤足之美.....	381
纪春园琐事.....	385
秋天的况味.....	390
孤崖一枝花.....	393
记隐者.....	395
半部韩非治天下.....	397
哀莫大于心死.....	399

第四部 人物

一点浩然气——纪念国父.....	405
------------------	-----

目 次

记蔡子民先生.....	407
想念蔡元培先生.....	412
胡适博士.....	415
悼鲁迅.....	422
忆鲁迅.....	426
记周氏弟兄.....	429
辜鸿铭.....	432
由辜鸿铭说起谈萨尔忒.....	438
从碧姬芭杜说起谈萨尔忒.....	444
说福禄特尔与中国迷.....	447
说汤因比教授.....	453
谈钱穆先生之经学.....	460
说高本汉.....	467
记大千话敦煌.....	474
与大千先生无所不谈.....	479

目 次

萧伯纳.....	485
苏东坡与其堂妹.....	489

第五部 游记

山居日记.....	501
安徽之行.....	505
说北平.....	508
游美印象记.....	514
记纽约钓鱼.....	523
谈海外钓鱼之乐.....	527
可蘑途中.....	532
说斐尼斯.....	536
杂谈奥国.....	542
编后余墨.....	548

语堂文选

第一部

文化、思想

中国人的家庭理想



我想：旧约圣经创世纪中天地创造的故事，似乎颇有重写的必要。在中国的长篇小说《红楼梦》里，那个柔弱多情的男主角很喜欢和女人厮混一起，深深崇拜他那两个美丽的表姐妹，常以自己生为男孩子为憾；他说：“女人是水做的，男人是泥做的。”因为他觉得他的表姐妹是可爱的，纯洁的，聪明的，而他自己和他的男同伴是丑陋的，糊涂的，脾气暴戾的。如果创世纪故事的作者是贾宝玉一类的人，那么，他一定会写一个不同的故事：上帝用泥土造成一个人形，将生气吹进他的鼻孔里，就成了亚当。可是亚当开始裂开了，粉碎了，于是上帝拿一点水，把泥土再塑造起来；这渗进亚当的身体的水便是夏娃，亚当的身体里有了夏娃，其生命才是完全的。这在我看来至少是婚姻的象征意义。女人是水，男人是